

首勝表現 建仔不滿意

球速？沒完全出來！ 控球？還不好！ 加強？找回伸卡球！

建仔，別來無恙

洋基隊王建民昨天在新球場
投出第一球，他感覺投手丘跟
舊球場幾乎一樣
(路透)



【本報系記者廖廷毓／紐約報導】得到非正式的新洋基球場首勝，訪問王建民的媒體一波接一波，重複的問題問了再問，他都不厭其煩地回答，形成有趣的景象，而且建仔回答是逐漸「走下坡」。

當問到「你覺得這場表現如何？」王建民從最早回答的「不錯」，到「OK」，再到「還算滿意」，接下去則是「不差」、「普通」，最後來了個強勁的「不滿意！」

媒體怕聽錯，特地再確認一次，到底是滿意還是不滿意？

「不滿意！」王建民肯定地再講了一次。

上場前，王建民坦承他很興奮，新球場、久未看到這麼多的球迷、投5局被打6支安打、拿到勝

投，可以說，只要有採訪王建民經驗的媒體，都能看出「王這次有些亢奮」。

建仔的亢奮性本來就不大可能「雀躍」，比較適合的字眼，應該是「不平靜」吧。他退場後，竟然沒有先梳洗，就直接與媒體談話，這是相當少見的。

投球內容確實是不差，王建民一開始回答，也都是說「感覺不錯」、「一切正常」；但隨著媒體的問題愈來愈細，隨著他的心情慢慢冷靜下來，王建民也發現到，確實有要加強的地方，而且還不少。

球速？「感覺球速還沒有完全出來。」

控球？「控球還不好，有太低挖地瓜的，也有壓不下來偏高的」。

如果在現場，用肉眼都可看出，球速是有些慢了；球雖然有跑，但控得不太好，從電視上看更是明顯。

那最需要加強的到底在哪裡？

「伸卡球，從春訓開始就有狀況了，就是沒有以前的感覺，」王建民說：「要想辦法把伸卡球找回來。」

其實，總教練吉拉迪還很滿意，「那些安打，還是大都是滾地球。」吉拉迪說，「對我而言，王看起來狀況很不錯。」

投手教練艾爾德更是對媒體提到「王建民這場怎麼回事」感到不以為然。「你們講的好好像他投不好一樣，我可不這麼認為！」
「當然，很明顯的，這不是他最好的狀況，但也不要啊。」

洋基新球場的各項第一

第一球 王建民在美東時間2009年4月3日晚上7點06分投出。
好球

安打 1局上，小熊隊邁爾斯一轟安打；1局下，基特揮洋基首安

出局 1局上，小熊德瑞克·李，中外野飛球

得分 1局上，小熊邁爾斯；2局下，洋基波沙獲得主場票一分

打點 1局上，小熊德瑞克·李
三振 1局下，洋基塔薛爾拉，投手是小熊隊李利
全壘打 2局下，洋基隊卡諾轟兩分砲

雙殺 3局上，卡諾傳基特，基特再傳塔薛爾拉

三壘安 4局上，強森從王建民手上揮出

盜壘 4局上，小熊羅斯萊特

失誤 5局上，洋基隊基特讓德瑞克·李上壘

圖文/林以君

正式賽前最後調整

春訓7先發「王準備夠了」

【本報系記者廖廷儀／紐約報導】王建民昨天的登板，確實非常重要，因為這是他今年第七次的春訓先發。

7次，比其他洋基先發投手都多1次。從球迷的立場來看，他成為投出新洋基球場第一球的投手，意義非凡；但若是從洋基教練團的角度來看，他這場「能上場投球」，才是最大的重點。

早在這場比賽開打前，始終無法完全停下的雨勢，讓比賽取消的可能性浮現。但總教練吉拉迪賽前就表示，只

要雨勢不是太難講、場地不會濕滑到造成受傷，他強烈希望比賽能照常舉行。

「對王建民來說，能得到應有的工作量，是非常重要的，」吉拉迪說，「他這場投了70球（實為71球），差不多就是我們計畫中的數字。」這裡的「工作量」，指的除了是正常投一休四的節奏、除了是9日先發前的最後一次調整外，最重要的是，這是王建民在今年春訓的第七次出賽。

「他去年因傷離開了太久，所以我

們必須得多給他點時間，」投手教練艾蘭德說，「其他先發投手有6次出賽，而我們多給了王1次。」

這樣的訓練量，足以讓王建民準備好迎接開季嗎？強打知道奇隊的拉米茲茲，由於晚簽約、晚報到，都公開表示希望能在剩餘的春訓獲得多一點打席，以早日恢復球感，那王建民呢？

「春訓有兩個月，我們也多給了他出賽機會，這必須得夠了。」艾蘭德說。



他們，都是第一

洋基隊卡諾、小熊隊邁爾斯（上圖）在洋基新球場也揮起下「第一」，邁爾斯是打出第一支安打，卡諾（下圖）演出第一轟。（路透社、法新社）

